

# バストス週報

幽 遠 8

第六七二号  
 昭和卅八年  
 二月十二日  
 発行  
 DIRETOR  
 KOITI MORI  
 REDATOR  
 SHION ODA  
 RUA PRES.  
 VARGAS 188  
 C.P. 112  
 BASTOS  
 C. P.  
 ANUAL  
 CR. \$  
 500,00

## 祝儀の條件

主 やあ、上る上る、めざましく上がる。朝、鰯をキロ一五の針で買って夕方迄冷蔵庫へ入れておいたら一八〇針に値上がりして三十針もうかった。

客 鰯どろや無い、僕、今三十コントの月給やろ、昨日ブラジリヤから三倍の九十コント出すから来てくれ去うてきよったんえ。ええ給料や思いうて家内になんやいうて相談したけど、あかんわ、家賃から交通費から生活費、から皆この辺の三倍やんか、ほたら月給三倍もろわかと、とんとんや。

主 とところで何もかも上るって喜んで居られんぜ、実はカザメントに招待受けてるんだが、近ごろ大分アツカトキだから、ご祝儀も今迄のようでは、いまいと家内に相談したら、大体一件一コントだろうという話なんだ。

客 うん、その話わかつた、大体招はれる人も何種類かの階段いうもんがあるさかいに、特別な関係のある人ならタンスを贈ろと鳩時計スレセンテしよと自由や、また、通り一ぺんの関係の人やったり、そないはすまんかてよろしやないか。

主 どうやろか、天下一式にきめるちゅうもおかしなもんだが、かりに條件として普通、金五百針せしとさめて、特別な関係の人は此の限りに非すと、単項設定しておくんですよ、今あんたが去ったように自動車を贈ろうか、絹ぶとんを贈ろうか、勝手たるべし、とねまア普通会員、陣笠は金五百針と、きめるんだな、さア誰がきめるかといつて、こりやとんでもないこといったな、さて誰にきめてもらおうかな。

客 文化協会はどや？

主 さんせい！まさかケイサツやユーピン向にきめてもらうわけにいかんかな、な、文化協会きめてくれるかな。

客 そりやでけるかな、今から数年前、ご祝儀は二百針やったかいな、コイデンは三十針、よう覚えとらんか、何でも料理は何品をビールは一本以上のむことならん、なまとおふれがでたが、今のよう不安定な世の中ではおふれも時々かえなあかん、今とき三十針ばかりコイテンをいけるかいな。

### ALFAITARIA IMPERIAL



丸山洋服店  
 胃腸と栄養  
 総合V.B.酵素剤  
 美人伝ワ  
 クレオパトラはモレーナであった、ローマの英雄たちを次々と手玉にとったのだから、よほどの美人にちがいない。もし現代のUAKA化粧品のようなすぐれた逸品があったら、クレオパトラは、もっと英雄たちの心を、とかしたであろう。

### WAKAMOTO



ワカモト製薬株式会社  
 わか美容化学研究所  
 C.P. 3656  
 S. PAULO

### Sapataria Bastos



早川の靴新聞 第七号  
 「ハイヒールと脚線美について山本フジ子さん付次のようにのべています。脚線は人々に於ける美の土台です。容顔の美しさも身体の美も脚線の上に於て光るのです。ですからハイヒールによる靴の事なら 早川靴店へ!!」

主 ところであんたはウサギで何でも知  
つとられるが、シヤーラ区で実施して  
居る会費制度の式だね、ありやどの位  
の見当ですか？

客 まあ料理七品にビール三本、尤も百  
人の客が皆三本のむんやおまへんで、  
ガラナの人、平均して一本半ちゅう  
こつちや、そいでな三百四五十針ちう  
手算だつせ、フツカトキー、とはや  
し立てるが、むだのない様に設計すれ  
ば、そないにかかるもんやおまへん

主 宴後セルベリシヤの飲みをこりをカ  
ミニオンでリオドペーシへ流しにいっ  
たり、残肴の処分は困ったりする程の  
無計画なまねをして、ウチのカサノ  
トは何千コントかかた、たというよう  
な自慢をする暇ではないと思ひますね  
今あなたのおわれは三百針一乃至四百  
針という線は大体はすれていないと思  
いますよ、そういうメヤスがついてい  
る以上、文化協会にこれを進言して一  
応区長会などにも相談して「お祝儀」  
の最低線をきめてもらいたいな、最低  
線というのには普通客のことで、特別  
係者は、自動車を贈ろうと、

客 わかつた、わかつた、バスト  
全部にシヤーカーのようには、たつた今  
会費制にせいといつたか、ムリやが最  
低線をきめるちゅうのは、ええ思いつ  
みや、こんど上奏文書いて奉ろうかい

主 それからね、お話を申す方はリ  
レでないといかん、エビを使おうが、  
ホルトガルのヌコを出そうが、ビール  
の代りにカバロフランコを飲ませよう  
が、はたからは一切ノイコメント、う  
んと金をつかわせるんだな、へト、  
なる追つかつてもらうんだ、そうす  
ると、自然馬鹿はたマネになくなるよ

客 それはおもしろいな、人間ちゅうも人の  
食欲には限度があるさかいに、今日は  
のんでやるよといつたところ、一週回  
の飲み締めでけるもんやあらへんじな  
こちそうか、何れも日本の鯛やなうて  
もアラジルのアツンでも、大野はんの  
カルパかて、けつこういただけま、

主 黒岩淡香の若屈王をよむと黒海の鱈  
を生きたまま樽に入れて輸入し、これ  
を料つて客を驚嘆させる処があるとい  
ないですか、ありやよほどうまい魚ら  
しい、そういふ珍魚住者は、いわゆる食  
通や酒の味のわかる人が少数でいただ  
く趣味の味で、ウゾウムソウの宴席、  
たとえはアラジルの奥地の邦人カサメ  
トなどではトリやホルコの方が受ける  
んではないですか、もしとうしても自  
慢のプレズントなど見せたか、たう味  
のわかる少数の人に土産に一斤くわい  
贈れはいいですよ、

客 それかうな、一つ、い忘れよつたが



よい車・きれいな車

車の御入用の時は

戸田源作へ

御用命下さい

いらっしやいませ！

モダンなペンテアード



美しいベルマネンテ

あなたにぴったりの美容は

戸田美容院で

### Instituto de Beleza "Arizona"

何百針と「条件」で決めても、物価の  
上り下りにつれて、時々かえなあさま  
へんで、

主 そりや勿論ですよ、毎年でも、年に  
二回でも、調査の上変更すべきですよ、  
この前のように、十年も据おきはいか  
ん又、ビール一本以上、加口イビードな  
ども感心しません、  
要する「お祝儀」の条件が派手になり、  
ごうそうが派手になる、これあなたも最  
低給料と物価上昇のイタチゴッコと似  
ているではないですか、

客 又近頃のはやりで造花一人々々の胸に  
かざるもの、どうでもいいようなもの  
に金をかける、かけるなとはいいますが、  
人、大いにかけてけつこうですが、招  
待される方は最低の条件しか応じない  
客 そりや新しい美風でんな、わてはま  
た、こ二式に、のむ組と、オドル組に  
分けて、一時間くわいのんだらバイレ  
ーにして、それも二三時間でケリをつ  
けるようにしたう、もつと「お祝儀」  
が楽しうなるように思ひまね、とな  
いだすやろ

主 さんせいせずね、ところで、この話  
誰のイネーアでしたかね、  
客 日伯文化協会は人のとちが、いまっか  
それなう世話はない、

茶音

蓮沼門三随想録より  
春風を截る

からりと晴れ渡った夏空に見る見る入道が山の上からひろがってくる。と見るまにその入道雲から電光が一閃きらめき、電光影裏春風を截るとは、このことである。実に豪快な境地である。そういへば春雷といつて春に雷が鳴ると夏か、くるといわれていて、電光が一閃、二閃と見るまに遠雷がきこえてくる。それが前ぶれとなつて、忽ちに地軸をふるわすような烈しい雷鳴がひびきわたる。私の郷里の会津地方は雷の多い土地で夏になると毎日雷鳴のない日はないといつてよい。私の郷里では雷は空から鳴ってくるのではなく谷間から、そして人家の窓から、かたにひびいてくるのだから、ものすこいばかりである。

人間は怒ることを雷が鳴るといい、はやく怒ること、雷が落ちるといって、さきに云い当てる妙である。昔から「地震、雷、火事、親爺」といわれているが、この四つはいずれも恐いものとされてきた。

しかし光琳の絵の雷は虎の皮のふんどしを、しめて大鼓をたたいている愛嬌者である。雷を恐がる人もあるだろうが、大体は人間から愛されてくるようである。

それは何政かという、雷は実に豪快だからである。口と腹とがちがうような妙にくずぶつしている人間とは程遠い。何事も思っていることを、はつと吐き出してしまふ人は、お人善しであり愛嬌者である。私なども今は余り怒らなくなつたが、青年の頃は同志諸君にとときき雷を落したこともあった。落された人は、その時は笑難むが雷の落ちたあと、一片の雲もとどめぬからりと晴れ渡つて、一片の雲もとどめぬからりと晴れた碧空になるのである。今日社会的に有名になつて、S伝士は戦前の修養団向上舎に勉強中、便所へ煙草をすつて、私にけん骨された一人である。今でもそのけん骨を喜んで、私はこの落雷したあとの、からりと晴れた碧空のような気分がすきである。私たち人間関係は、いつともかくありたいと望んでいる。といつて、人はあまり怒らぬ方がよいと思ふ。しかし、落雷したあと、すぐ心身共にからりと晴れた碧空にかえることである。怒った人も怒られた人も、かうりとした碧空に晴れ上ることが何よりも大切で、こゝろは大きい。比つて下さいしといつても、かまれている。私にその資格があるかど

おことわり

来る二月二十三日(土夜) べんろん大会を催す筈でありましたところ、色々支障がありました。又々延期のやむきに到りました。ことに会場を生長の家会館としましたが、連絡不備のため関係諸氏に迷惑をおかけ致しました。おわび申し上げます。

バストス聯合青年団 文化部

◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎  
年論大会延期

生長の家 講演会

来る 二月二十七日 夜八時より

会場 バストス生長の家会館にて

講師 村上重美先生 (フルテンテ電)

竹本清光先生 (パラナ)

全伯特派選士会長

お話し上手な両先生のお話を、おきき下さる。必ず血となり肉となる。ためになる話を、面白く、下さいませ。皆さんおそろいで、下さいませ。

バストス生長の家誌 友会

白粉で化粧して、心持の下劣は隠せない。心で化粧せよ。

常住悦の心、感謝の念を心に描いて、やまぬようにすること。(女性の手より)

うかばかりないとして、怒ってくられる人がいるということは大変よいことであるし、怒られることを望んでいる青年にいたっては、いっそうよいことである。そういう青年はきつと大成する人間である。救多くの人に接してきた人の体験からそのことは保障できるのである。(一)

### 本年度市会役割

六三年度初市会に於て役割奉送の結果  
全員再送されるに到った。

- 市会議長 マツバラ マサハル
- 副議長 タロタ マモル
- 第一書記 シタ トモヤ
- 第二書記 シマモト ノボル
- 副議長 タロタ マモル 発表

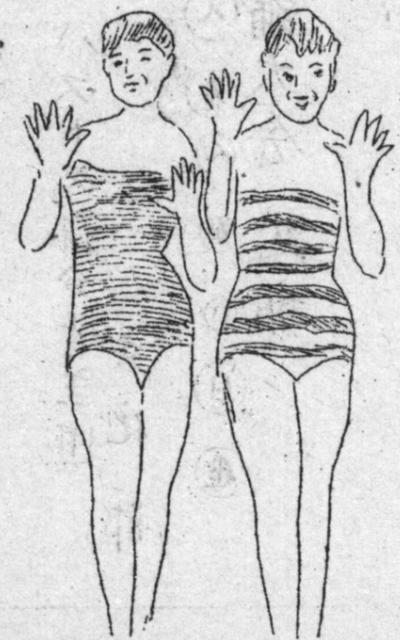
### バーストス歌会報

二月十日宮武勝南氏居に於て第四百十六回月例会を催した  
当日の作品一首ずつ

- 生きの歎き秘め初く日々にして 枝美
- 培いゆかん愛さえ暗し
- 生きてゆく世の愛憎の涙しさに 忠雄
- 夜霧の町のネオンが哀し
- 涯しなく幻想湧けり野にまろい 孤舟
- 雲の移行に 心遊べば
- 杳ぬぎの小暗き蔭に鳴きいでて 勝南
- チキ日は涼しく秋告ぐるがに
- 灯に映えて道はさながら小波とも ふじ
- 雨は夜に入りいよよ烈しく
- 古里をあとにせし日の感傷も 俊子
- 綴りて故郷の伯母に便りす
- 舗装路とならん日はいつ雨に振れし 新子
- ルアの空みを飛ひつつ思ふ
- 乞食とわかれれば人の輪が崩れ 美津雄
- 残されわれは若千 響
- 思春期の子を持つ妻は傷つきし きよ
- 主婦の愛情に悩みいるらし
- 洗い場下敷受うごめくで虫は 三止
- 残滓求めて生きる本能
- 日語学び心楽しく帰りゆく 寿和
- 灯ともし頃の淋しき道を

御 礼  
金三万二千二十クルセーバズ也 CR.# 32,020.00  
右金額は京野四郎州議デブアード当選祝賀会の剰余金を委員解散に当りカンボ建設資金として御寄贈下さったものであります  
(註)同委員会計報告は昨年十一月末既に配布済みです  
受取人 カンボ建設委員会  
会計 太郎田衛  
京野州議当選祝賀委員会(既称)殿

## CASA TARODA



シンガミシン  
よいシンシン  
値上りするのがタマニきす  
値上りするのは  
シンガーだけでは  
値上りしない  
今の内には...

お早く注文なさいませ  
台教沢山ありません  
早いがお徳...今の内  
カザタロダ

### 愚連隊大挙渡伯か

昨年十一月十日東京都で愚連隊防止条例が施行された。余りにも公衆に迷惑をかける暴行団不良青少年の跳躍に手を焼いて新取締を行ったもの。警視庁では一せにタニ狩りをやったが都内に四万といわれる愚連隊は鳴りをひそめ姿を消した。気の早いクレンタイ、アラジールへ行こうや。どうか旅券を発給して下さいませ。すな。おねがい

バスオス学園より奇編 (順序不同)

### カルナバル

四年オオ樋日律子

毎年のカルナバルをたのしくすごしました。そして今年もあなじようにすごしたいと思っっています。

カルナバルはひるまはこどものダンスがあります。そして夜は町の中をどろどろとやがまわります。それがおわるとすぐにバイレがはじまります。みんなほろほろしてたのしいカルナバルをすごします。

### カルナバル

二年 オオ田中せつお

二月二十六日はかるなばるです。カルナバルにははくはおとうさんトニシゆうをかかってもらいます。ひる 町にニシゆうをみんなにかけます。はんもひるもみんなにニシゆうをかけます。はやくくるといいます。

### カルナバル

三年 オオ前田久恵

さまねんのカルナバルはあまりにぎやかでありませんでした。

まいねんカミニオンや自動車か人をたぐさんのせて断中あるさますか、いもごろはだんだんさわぐ人がすくなくなり、そしてあまりおもしろくありません。

今年のカルナバルも近ぐさました。わたくしはおとしたちとカルナバルにあそぶのをたのしくまっしています。

### カルナバル

一年 オオササキノランジエ

キヨネンノカルナバルノ日ニワタクシハマニニテアソビマシタ。

### カルナバル

三年 オオ中浦誠子

カルナバルはブラジルの大きなおまつりの一つだと言います。町ではにぎやかなムジカがなっています。あちらこちらでバイレがあります。いなかではあまりにぎやかではありません。それがカルナバルとさくと、なんとなくたのしみです。

去年わたしはお父さんにペルブームを買ってくださったと。ことしはまた買った。カルナバルの日をまっしています。

今週はこれだけ、あとは次の号に出します。

## BAR E RESTAURANTE

いよいよ  
近目開業

おいしい定食  
アルモツサとジャンター

しなそば  
シユラスコ

うんの

バールでトマコンダして  
くださる「娘」さんは  
ごいませんか、どうぞ

3月1日

開業いたします

- 1 生地をいためず
- 2 美しい仕上げで
- 3 仕事が早く
- 4 万華サンパウロ式に

de T. KURAMOTO

Tinturaria São Paulo

倉本洗濯店  
チンツラリア  
サンパウロ

お引立て下さいますから  
バスターカルトリヨの下





AO DISTINTO PÚBLICO FEMININO.

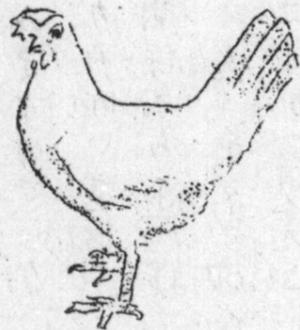
Faço saber através dessa folha  
semanal a todas quanto interessarem  
que iniciei a minha atividade de  
cabelereira à Rua 10 de Novembro  
no. 538, no antigo Salão de Catarina  
Cabeleireira.

Desde já antecipo os meus  
agradamentos. 　もとカタリーナ 上ヶ島美容院のあと

**HARUE CABELEIREIRA**

Shiqueru Shida Irmãos AGENTES  
Compradores de Aves do FRIGORIFICO WILSON  
DO BRASIL S/A

Atende-se dia e noite  
Retire-se na Granja



**癩鶏**

買入れます

現金で高價で

多少にかかわらず  
御用命下さい

信太

兄弟商会

**ハル工業美容院**

カタリーナ・カベレイレーラ  
上ヶ島美容院のあとで

最新技術で、皆様の  
お好みどおり整髪いた  
します。故、何卒ごひ  
さにねがいます

河戸ハルエ

を始め  
おります

Arquivo de Cine-Bastos

カナバル 特別興行 3本立

二月廿二日(金) 夜八時 二月廿三日(土) 九時半

東映スコープ **霧の港の赤い花**

鶴田浩二 香川京子

水木襄

大学教授夫人のフットした悪心が港のヤクザに赤い花の烙印を押してしまった  
鶴田浩二のヤクザ沢田と香川京子の礼子夫人のかもしれない出す不思議な幻惑!

二月廿四日(日) 九時半

二月廿五日(月) 夜八時

松竹大型 **人間の條件**

仲代達矢 新珠三千代

佐田啓二

第四部 **戦雲篇**

一旦入院した権は再びソ連国境青雲台地へ向った  
陣地構築が終った、ソ連参戦、全員玉碎の命下る。  
「いとしまきよ、美千子よ、さようなら」

二月二十六日(火) 二十七日(水) 両夜とも八時より

日活スコラ **上を向いて歩こう**

坂本 九 吉永小百合  
浜田光夫 渡辺トモコ  
高橋英樹 高田敏 江

日活大工主自黒 **月は上りぬ**

小津安二郎作品  
風物の一つ一つに歴史の夢やとす古都奈良を背景に小津芸術の  
香り高さ脚本の中に田中絹代の流麗な演出にのせて贈る女性映画

コロリード **皇太子殿下世紀の御成婚**

二度と見られぬすばらしい出来栄の寫実記念映画です  
お見のがしなすよう。